

## 瑪麗醫院聯同臨床大樓1 承建商 參與火警演習

### Joint Fire Drill by the Contractor of Clinical Block 1 and the Queen Mary Hospital

是次演習順利進行，參與和觀察演習的消防處代表及醫院職員於演習後的匯報會分享寶貴的建議。透過各方的積極參與，承建商與醫院職員對火警的通報及疏散機制以及於現場與消防處的溝通流程更為熟悉。

The fire drill was conducted smoothly. Participants and observers from the FSD and QMH shared their valuable recommendations in the debriefing session. With the participation of the various parties, the contractor and hospital staff are more familiarized with the reporting and evacuation mechanism as well as the communication workflow with FSD on site in case of fire outbreak.



#### 於火警演習後與參加者進行匯報會 Debriefing session with the participants after the fire drill



如對工程有任何查詢或意見，請聯絡：

Should you have any enquiries or comments in relation to the Redevelopment Project, please contact:

瑪麗醫院規劃及發展組 Planning & Commissioning Team, Queen Mary Hospital

電郵 E-mail : [qmh\\_redevelopment@ha.org.hk](mailto:qmh_redevelopment@ha.org.hk) 電話 Telephone: 2255 3926

瑪麗醫院重建計劃網站 QMH Redevelopment Website: <https://www.3.ha.org.hk/qmh/redevelopment/>



# 瑪麗醫院 重建計劃通訊

Queen Mary Hospital  
Redevelopment Project Newsletter

2023年10月 / Oct 2023



## 主要工程進度 Progress of Main Works

臨床大樓1的上蓋結構工程繼續如期進行，承建商已於2023年9月大致完成地下低層四樓至二十八樓的主結構。按現時的施工進度，臨床大樓1預計將按原訂計劃於2024年完工。

The superstructure works of Clinical Block 1 are in progress. The contractor has substantially completed the superstructure works of Lower Ground 4 to 28/F in September 2023. According to the current construction progress, Clinical Block 1 is expected to be completed in 2024 as originally planned.



施工中的臨床大樓1於街道視角  
Street view of Clinical Block 1 under construction

## 瑪麗醫院聯同臨床大樓1 承建商 參與火警演習

### Joint Fire Drill by the Contractor of Clinical Block 1 and the Queen Mary Hospital

消防安全對醫院運作至關重要，火警發生時，身體較弱的病人可能難以自行撤離。為了減低建築工地的火警風險，建築署和臨床大樓1的承建商一直致力嚴格遵從工地防火安全措施。

防火安全訓練是消防安全不可或缺的一環。由於臨床大樓1建築工地鄰近主要住院大樓，瑪麗醫院聯同消防處以及臨床大樓1建築工地的承建商於2023年8月舉行聯合火警演習。

該火警演習範圍包括臨床大樓1的建築工地及鄰近的K座。根據演習的預設情境，消防處於建築工地進行模擬滅火。由於火警煙霧和燃燒產生的物質對醫院造成影響，瑪麗醫院啟動了重大事故控制中心，並於K座進行垂直和水平疏散以及尋找一名失蹤員工。



#### 火警演習前的簡報會 Briefing before the Fire Drill



Fire safety is one of the key concerns in hospital operation. In particular, vulnerable patients could find it difficult to evacuate in the event of fire. To mitigate the risk of fire outbreak at the construction site, Architectural Services Department and the contractor of Clinical Block 1 strive to ensure that fire safety measures are strictly adhered.

Fire safety training is an integral part of fire safety. In view of the close proximity of the construction site of Clinical Block 1 and the major inpatient hospital blocks, a joint fire drill among Queen Mary Hospital (QMH), Fire Services Department (FSD) and the contractor of the construction site of Clinical Block 1 was conducted in August 2023.

The fire drill involved the construction site of Clinical Block 1 and the adjacent Block K. According to the predetermined scenario, firefighting mock drill was performed by FSD at the construction site. Considering the impact of the smoke and burning debris of the fire, QMH activated the Major Incident Control Centre and conducted vertical and horizontal evacuation as well as searching of a missing staff in Block K.



#### 消防處於建築工地進行模擬滅火 Firefighting mock drill by FSD at the constructions site

